



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

Szepesi Város Képviselőtestülete 12-dik ülésén az alábbi programpontokat vittata meg:

1. Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása
 - jegyzőkönyv hitelesítésére kijelölt személy
 - a jegyzőkönyvvezető kijelölése
 - a javaslati bizottság megválasztása
2. Polgárok hozzászólásai
3. Képviselői interpellációk
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. A polgármester és a városi hivatal jelentése.
6. A főellenőr tevékenységének eredményéről szóló 5/2019 számú jelentés.
7. A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés terén.
8. Javaslat a városi rendőrség parancsnokának leváltására.
9. Javaslat a Kereskedelmi Törvénytár 69-dik §-ának alapján a BodvaTel s.r.o, Školská 5, Moldava nad Bodvou társaság felosztására két jogi személyre.
10. A MoldaVArietas Moldavské premeny – Változatos Szepesi újság szerkesztőbizottság tagjainak jóváhagyására.
11. Javaslat a város jelentős személyiségeinek díjazására.
12. Javaslat a 118/CC/2019 számú hitelszerződés bővítésére.
13. Javaslat a multifunkciós sportcsarnok építésének szándékára.
14. Javaslat a helyi adók és háztartási hulladék illetékének meghatározásáról szóló általános érvényű rendeletrre.
15. Javaslat a szociális szolgáltatásokról szóló 108-as számú általános érvényű rendelet 1. számú módosítására.
16. Javaslat a város tulajdonának szerződéses átruházásait szabályozó 71-es számú általános érvényű rendelet és annak módosításainak törlésére.
17. Javaslat a város közterületein szeszes ital árusítását ill. fogyasztását tiltó általános érvényű rendeletrre.
18. A város költségvetésének teljesítése 2019 szeptember 30-ához.
19. Javaslat ingatlan és hozzátartozó telek megvételének szándékára városi tulajdonba a TRADE TK s.r.o.-tól.
20. Javaslat bérleti szerződés meghosszabbítására az Občianske združenie Materské centrum Bubu, Čečejojce részére.
21. Javaslat városi vagyon kezelésének átruházására:
 - a) a ZŠ, Severná 21, Moldava nad Bodvou – azÉszaki utcai Alapiskola részére
 - b) a ZŠ, ČSA 15, Moldava nad Bodvou – a Csehszlovák hadsereg utcai Alapiskola részére
 - c) a Základná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou- a művészeti alapiskola részére
 - d) a Zariadenie pre seniorov-Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, Moldava nad Bodvou – nyugdíjasotthon részére.
22. Javaslat a városi vagyonnal való gazdálkodási alapelvek 2. számú módosítására.
23. Egyéb.
24. Befejezés.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

159/2019 számú határozat

1. pont Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása

Szepsi Város Képviselőtestülete:

a) megválasztja

a jegyzőkönyv hitelesítésére Ing. Ján Csalá-t és Bc. Ľudovít Mata-t

b) tudomásul veszi

hogy jegyzőkönyvírónak Ing. Henrieta Tóthová-t jelelték ki

c) jóváhagyja az előterjesztett programot

d) megválasztja

a javaslati bizottság tagjaivá Ing. Oliver Kovács-ot, Bc. Norbert Pecze-t

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

160/2019 számú határozat 3. pont Képviselői interpellációk

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

a 10. és 11. testületi ülésen előterjesztett képviselői interpellációkra adott válaszokat és a folyamatban lévő ügyek helyzetéről adott tájékoztatást.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

161/2019 számú határozat 4. pont Határozatok teljesítése

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

a városi hivatal jelentését a testületi határozatok teljesítéséről.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

162/2019 számú határozat 5. pont A polgármester és a városi hivatal jelentése

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

a polgármester és a városi hivatal jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szépségyháza Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

163/2019 számú határozat

6. pont A főellenőr ellenőrző tevékenységéről szóló 5/2019 sz. jelentése

Szépségyháza Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

a főellenőr ellenőrző tevékenységéről szóló 5/2019 sz. jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester

s.k.

aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

164/2019 számú határozat

7. pont A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés terén.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

a városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentést a közbiztonság, kihágások és bűnözés terén 2019. szeptember 1-től 2019. október 31-ig.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester

s.k.

aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

165/2019 számú határozat

8. pont Javaslat a városi rendőrség parancsnokának leváltására.

Szepsi Város Képviselőtestülete:

a Szepsi Városi Rendőrség Szervezeti Szabályzatának 3.cikkely 4. bekezdése alapján, valamint a községi rendőrségről szóló 1991. évi 564. számú törvény 2-dik §-ának 3-dik bekezdése alapján

- **a polgármester javaslatára leváltja**

Jozef Grác urat a városi rendőrség parancsnoki tisztségéből 2019. november 30-ához.

- **jóváhagyja**

Michal Gamráth, a városi rendőrség alkalmazottjának megbízását 2019. november 30-ai hatállyal a városi rendőrség ideiglenes vezetésével. A megbízás az új parancsnok kinevezésével ér véget.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

166/2019 számú határozat

9. pont Javaslat a Kereskedelmi Törvénytár 69-dik §-ának alapján a BodvaTel s.r.o., Školská 5, Moldava nad Bodvou társaság két jogi személyre való felosztására.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

j ó v á h a g y j a Penzión Bodva s.r.o. Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou társaság létrehozását 100 %-os városi tulajdonrészrel.

j ó v á h a g y j a Penzión Bodva s.r.o. Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou társaság alapítólevelét az előterjesztett javaslat szerint.

j ó v á h a g y j a Penzión Bodva s.r.o. Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou társaság ügyintézőjét: Gresó Zuzana-t, [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou született [REDACTED]

j ó v á h a g y j a Penzión Bodva s.r.o. Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou társaság felügyelő bizottságának tagjait:

- PaedDr. Klára Vranaiovát PhD [REDACTED], 044 71 Čečejevce, született [REDACTED]
- Ing. Vojtech Bodnárt, [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou, született [REDACTED]
- Ing. Ján Csalát, [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou, született [REDACTED]

j ó v á h a g y j a Správa bytov Bodva s.r.o. Školská 10, 045 01 Moldava nad Bodvou társaság létrehozását 100 %-os városi tulajdonrészrel.

j ó v á h a g y j a Správa bytov Bodva s.r.o. Školská 10, 045 01 Moldava nad Bodvou társaság alapítólevelét az előterjesztett javaslat szerint.

j ó v á h a g y j a Správa bytov Bodva s.r.o. Školská 10, 045 01 Moldava nad Bodvou társaság ügyintézőjét Valéria Vincovát, [REDACTED], 044 24 Poproč, született [REDACTED]

j ó v á h a g y j a Správa bytov Bodva s.r.o. Školská 10, 045 01 Moldava nad Bodvou társaság felügyelő bizottságának tagjait:

- PaedDr. Klára Vranaiovát PhD [REDACTED], 044 71 Čečejevce, született [REDACTED]
- Ing. Vojtech Bodnárt, [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou, született [REDACTED]



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

- Ing. Ján Csalát, [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou, született [REDACTED]
[REDACTED]

j ó v á h a g y j a BodvaTel s.r.o., Školská 5, 045 01 Moldva nad Bodvou IČO: 36 210 269 a kassai I. számú járási bíróság kereskedelmi jegyzékében, az s.r.o. osztályon vezetett 128533/V szám alatt megszüntetését likvidálás nélkül két jogi személy létrehozásával: Penzión Bodva s.r.o és Správa bytov Bodva s.r.o. az előterjesztett javaslat szerint.

j ó v á h a g y j a a BodvaTel s.r.o., Školská 5, 045 01 Moldva nad Bodvou IČO: 36 210 269 a kassai I. számú járási bíróság kereskedelmi jegyzékében, az s.r.o. részben vezetett 128533/V alatt elosztásának projektjét az előterjesztett javaslat szerint a Penzión Bodva s.r.o. és Správa bytov Bodva s.r.o. társaságokra.

j ó v á h a g y j a a város 20 000 € alaptőke befektetését a Penzión Bodva s.r.o.-ba, amely a BodvaTel s.r.o., Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 36 210 269 a kassai I. számú járási bíróság kereskedelmi jegyzékében az s.r.o. osztályon vezetett 128533/V szám alatt vezetett eredeti és felosztott társaság révén az újonnan alapított Penzión Bodva s.r.o.-ba kerül.

j ó v á h a g y j a a város 5 000 € alaptőke befektetését a Penzión Bodva s.r.o.-ba, amely a BodvaTel s.r.o., Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 36 210 269 a kassai I. számú járási bíróság kereskedelmi jegyzékében az s.r.o. osztályon vezetett 128533/V szám alatt vezetett eredeti és felosztott társaság révén az újonnan alapított Penzión Bodva s.r.o.-ba kerül.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

167/2019 számú határozat

10. pont A MoldaVArietas Moldavské premeny – Változatos Szepesi újság szerkesztőbizottság tagjainak jóváhagyása

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a MoldaVArietas Moldavské premeny – Változatos Szepesi újság szerkesztőbizottság tagjait:

- PhDr. Jana Kováčsová
- Imrich Kováč
- PhDr. Iveta Klajberová
- PhDr. Natália Novotná
- Köteles Szabolcs
- Mgr. Halász Péter

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

168/2019 számú határozat

11. pont Javaslat a város jelentős személyiségeinek díjazására.

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja

a város jelentős személyiségeinek az alábbi díjakat:

Szepsi Város Díját:

1. Demko Andrásnak, a Kassa-vidéki Csemadok Területi Tanács elnökségi tagjának, valamint a Bódva-völgye, Kanyapta és Hernád mentén működő Csereháti Művészeti Egyesület alelnökének, *Szepsi Város és Kassa-környék járásának sokéves sikeres képviselétéért a nemzetiségi kultúra terén.*
2. František Gregušnak, a helyi Matica slovenská alapszervezet elnökének *élete során mutatott igyekezetéért a kölcsönös megértés és az együttműködés fejlesztéséért a városban és a régiókban lévő iskolákkal azzal a céllal, hogy fiatalok bevonásával terjesszék őseink kulturális örökségét.*
3. Harajda Réka sportolónak *a kickboxban elért jelentős eredményeiért, öt világbajnoki győzelméért, két világbajnoki ezüstérem eléréséért és az Európa-bajnokságon megszerzett három bronzéremért.*
4. Ing. Köteles Lászlónak, a 2002-2006 választási időszak parlamenti képviselőjének, valamint a Csemadok alelnökének *sokéves aktív tevékenységéért a véradás terén.*
5. Štefan Matisnak, a város polgárának, *a denevérek védelme és kutatása terén végzett munkájáért, mely gazdagítja azon adatokat, amik megismertetnek ezen biológiai faj a környezetben való túlélésének lehetőségeivel.*

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester

s.k.

aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

169/2019 számú határozat 12 pont Javaslat a 118/CC/2019 számú hitelszerződés bővítésére.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a 2019. március 8-án a Slovenská sporiteľňa a.s.-val kötött 118/CC/2019 számú hitelszerződés 1. számú Módosítását, mellyel a hitelkeret felhasználásának időpontja 2020 december 31-re változik. A szerződés további feltételei nem változnak.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

170/2019 számú határozat 13 pont Javaslat multifunkciós sportcsarnok építésének szándékára

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a Szlovák Kormány 2019. augusztus 21-én a 402/2019 határozatában jóváhagyott 750 ezer eurós támogatás és önrész felhasználásával multifunkciós sportcsarnok építésének szándékát. A tervezett építkezés a város 1/1 részű tulajdonban lévő, Szepesi kataszterében a 3395. számú tulajdonlapon vezetett KNC regiszterű, 5 312 m² kiterjedésű, 791/1 számú egyéb területen valósulna meg.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.

aláírva 2019. 11. 22-én

171/2019 számú határozat



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

14. pont Javaslat a helyi adók és háztartási hulladék illetékének meghatározásáról szóló általános érvényű rendeletrre.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a helyi adók és háztartási hulladék illetékének meghatározásáról szóló általános érvényű rendeletet az előterjesztett javaslat szerint.

A változás a 7-dik cikkelyt Építkezési telkek adója részben 0,70 %-os adóval érinti.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

172/2019 számú határozat

15. pont Javaslata a szociális szolgáltatásokról szóló 108-as számú általános érvényű rendelet 1. számú Módosítására

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a szociális szolgáltatásokról szóló 108-as számú általános érvényű rendelet 1. számú Módosítását.

A változás a 2. számú melléklet Egyéb szociális szolgáltatások részben változik:

a szociális szolgáltatás fajtája: gondozói szolgáltatás fizetése

mértékegység: 1 óra gondozás

ár: 1 €

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester

s.k.

aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

173/2019 számú határozat

16. pont Javaslat a város tulajdonának szerződéses átruházásait szabályozó 71-es számú általános érvényű rendelet és annak módosításainak törlésére.

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a város tulajdonának szerződéses átruházásait szabályozó 2009. december 1-én kiadott 71-es számú általános érvényű rendelet és 3. módosításának törlését tartalmazó 116-os számú általános érvényű rendeletet.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

174/2019 számú határozat

17. pont Javaslat a város közterületein szeszes ital árusítását ill. fogyasztását tiltó általános érvényű rendeletrre.

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a város közterületein szeszes ital árusítását, ill. fogyasztását tiltó 117-es számú általános érvényű rendeletet az előterjesztett javaslat szerint.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

175/2019 számú határozat 18. pont A város költségvetésének teljesítése 2019. szeptember 30-hoz

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény 12-ik §-a értelmében a város költségvetésének teljesítését 2019. szeptember 30-val 8 625 267 EUR bevétel, 7 413 450 EUR kiadás mellett.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.

aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

176/2019 számú határozat

19. pont Javaslat ingatlan és hozzátartozó telek megvételének szándékára városi tulajdonba a TRADE TK s.r.o.-tól.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

ingatlan és hozzátartozó telek megvételének szándékát 289 ezer euró értékben városi tulajdonba a TRADE TK s.r.o.-tól, Obrody 27, 040 11 Košice, IČO: 46 165 916. Az adásvétel tárgya:

Bodolló kataszterében a 616. számú tulajdonlapon vezetett ingatlanok:

- a 129/9 számú parcellán álló 250 h.sz.-úadminisztratív épület
- a 129/9 számú 516 m²területű beépített terület és udvar
- a 129/25 számú 2 310 m²területű egyéb terület
- a 129/58 számú 135 m²területű beépített terület és udvar
- a 129/59 számú 17 m²területű egyéb terület
- a 129/110 számú 519 m²területű beépített terület és udvar

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

177/2019 számú határozat

20. pont Javaslat bérleti szerződés hosszabbítására az Občianske združenie Materské centrum Bubu, Čečejevce részére

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a 2018. július 12-én aláírt, 604/2018 számú nem lakás célú helyiség bérleti szerződésének meghosszabbítását egy évre 1 EUR bérletért (az ár tartalmazza az energiai kiadásokat is). A bérlő: Občianske združenie Materské centrum Bubu, Západná 14, Čečejevce, IČO: 50 467 131. A nem lakás célú helyiségek Szepesi kataszterében az 1533. tulajdonlapon vezetett 1345/4 számú parcellán álló Poliklinika, Československej armády 1088/35 alagsorában találhatóak: 037 számú helyiség 54,89 m², 058 számú helyiség 14,85 m², közös helyiségek használata mellett, ami 36,21 m².

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester

s.k.

aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

178/2019 számú határozat

21a) pont Javaslát városi vagyón kezelésének átruházására a ZŠ Severná 21, Moldava nad Bodvou – Északi utcai Alapiskola részére

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja

a községi vagyónról szóló 1990. évi 138. számú törvény 6a§-ának 1a) bekezdése alapján városi vagyón kezelésének átruházását az Északi utcai Alapiskola részére (ZŠ Severná 21, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 35 544 295)

az iskolai étkeзде modernizációjá

beszerzési ár:	40 627,42 €
értékcsökkenés:	253,92 €
maradék ár:	40 373,50 €
saját forrás	

beszállítók: Pavol Takáč Gastro servis, Slovenská 93, 040 06 Košice, IČO: 32 561 989
SOFT-GL s.r.o., Belehradská 1, 040 13 Košice, IČO: 36 182 214
KLIVENT s.r.o., Slanec 387, 044 17 Slanec, IČO: 45 259 046
STAVOMEGA s.r.o., Čsl.armády 3, 040 01 Košice, IČO: 36 578 118
Berník Ján, Rožňavská 74, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 30 306 353

2019. december 1-jétől meghatározatlan időre annak kezelésére, karbantartására és használatára.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

178/2019 számú határozat

21b) pont Javaslat városi vagyon kezelésének átruházására a ZŠ ČSA 15, Moldava nad Bodvou – Csehszlovák hadsereg utcai Alapiskola részére

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja

a községi vagyonról szóló 1990. évi 138. számú törvény 6a§-ának 1a) bekezdése alapján városi vagyon kezelésének átruházását a Csehszlovák hadsereg utcai Alapiskola részére (ZŠ ČSA 15, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31 302 912)

az iskolai étkeзде modernizációja

beszerzési ár:	31 997,78 €
értékcsökkenés:	199,98 €
maradék ár:	31 797,80 €
saját forrás	

beszállítók: Pavol Takáč Gastro servis, Slovenská 93, 040 06 Košice, IČO: 32 561 989
SOFT-GL s.r.o., Belehradská 1, 040 13 Košice, IČO: 36 182 214
Berník Ján, Rožňavská 74, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 30 306 353

2019. december 1-jétől meghatározatlan időre annak kezelésére, karbantartására és használatára.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

178/2019 számú határozat

21c) pont Javaslat városi vagyon kezelésének átruházására a Zákkladná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou – művészeti alapiskola részére

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja

a községi vagyonról szóló 1990. évi 138. számú törvény 6a§-ának 1a) bekezdése alapján városi vagyon kezelésének átruházását a művészeti alapiskola részére (Zákkladná umelecká škola, Hlavná 67, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 35 544 252)

az iskola épületének felújítása

beszerzési ár:	41 927,40 €
értékcsökkenés:	262,05 €
maradék ár:	41 665,35 €
saját forrás	

beszállító: PINGUIN REAL s.r.o., Garbiarska 11, 040 01 Košice, IČO: 46 581 642

2019. december 1-jétől meghatározatlan időre annak kezelésére, karbantartására és használatára.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

178/2019 számú határozat

21d) pont Javaslat városi vagyon kezelésének átruházására a Zariadenie pre seniorov – Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, Moldava nad Bodvou – nyugdíjasotthon részére

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja

a községi vagyonról szóló 1990. évi 138. számú törvény 6a§-ának 1a) bekezdése alapján városi vagyon kezelésének átruházását a nyugdíjasotthon részére (Zariadenie pre seniorov – Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31 269 141)

az otthon épületének felújítása – szociális helyiségek felújítása

beszerzési ár:	5 374,85 €
értékcsökkenés:	22,40 €
maradék ár:	5 352,45 €
saját forrás	

beszállítók: Stavomark s.r.o., Tehelná 1, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 00 595 888
Stavomega s.r.o., ČSA 3, 040 01 Košice, IČO: 36 578 118
GAZI statika stavieb s.r.o., Rázusova 25,040 01 Košice, IČO 45 556 687
META GAS spol. s r.o., Puškinova 15,924 01 Galanta,IČO: 36 256 391
KONEX elektro, spol. s r.o., Rastislavova 7,040 01 Košice,IČO: 31 680 569

2019. december 1-jétől meghatározatlan időre annak kezelésére, karbantartására és használatára.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2019. november 21-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2019

aláírva 2019. 11. 22-én

182/2019 számú határozat

22 pont Javaslat a városi vagyonnal való gazdálkodási alapelvek 2. számú módosítására.

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a városi vagyonnal való gazdálkodási alapelvek 2. számú módosítását az előterjesztett javaslat szerint.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019. 11. 22-én